

SPÉCIAL SÉCURITÉ ROUTIÈRE / PAGE 3

Etampes fait entendre sa voix dans le débat national !

Se faisant le relais d'un sentiment d'exaspération des automobilistes et motards après l'annonce des nouvelles mesures coercitives prises par le Comité interministériel, le député-maire d'Etampes préconise : « Plus de prévention et de formation et moins de répression ! ».

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Fête des voisins : Pour bien vivre ensemble !

**Liberté. Egalité. Et Fraternité.**

Un principe qui désigne un lien de solidarité et d'amitié entre les hommes. Et c'est justement ce que recherche la **Fête des voisins** qui a pour but de permettre à celles et ceux qui se côtoient tous les jours de se rencontrer de façon conviviale, de mieux se connaître pour mieux vivre ensemble. Partenaire depuis le début de cette opération désormais européenne, Etampes sera bien entendu au rendez-vous de cette journée des "Immeubles en fête" et de la bonne humeur. De très nombreux points de rencontre ont déjà été identifiés. Sans parler de ceux qui, comme à chaque édition, vont s'organiser au dernier moment. Tour d'horizon de ce qui vous attend vendredi 27 mai et de toutes les festivités à venir !

VIE LOCALE / PAGE 4

Défense de l'hôpital public et de ses agents : l'Agence Régionale de Santé doit tenir ses engagements !

VIE LOCALE / PAGE 5

Contre la modification des couloirs aériens : près de 400 personnes manifestent devant le ministère de l'Ecologie !

LA MÉTÉO DE VOTRE WEEK-END



Samedi 21 mai :
St Constantin



Dimanche 22 mai :
St Emile

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Guinette en fête : une 14^e édition qui promet !

Dimanche 5 juin, réservez votre journée ! Pour son 14^e anniversaire, Guinette en fête a fait les choses en grand. 17 associations du quartier seront à pied d'œuvre pour animer cet événement et 14 partenaires institutionnels et associatifs présents à leurs côtés.

Cela débutera dès 10 h avec le vide-greniers organisé par l'Amicale et Entente des locataires de France Habitation.

A partir de 14 h, les festivités prendront le relais place Gaston-Couté avec à 18 h 30, sur l'estrade, le top départ des concerts qui amèneront le public jusqu'à minuit !

Aux rendez-vous de la convivialité

QUARTIER CENTRE-VILLE

Béatrice Mille, responsable de la **résidence Clairefontaine** : « Chacun est libre d'apporter un plat. L'après-midi, nos résidents vont concocter des canapés pour le buffet sucré, salé et nous continuerons la soirée par des chants et des danses. Venez nombreux **à partir de 18 h !** ».

Jacques Tallec, **rue Brunard de 19 h à 22 h** : « S'il fait beau nous nous installeront devant le hall de l'immeuble, chacun aura plaisir à goûter le plat préparé par son voisin. C'est vraiment un bon moment et les enfants s'amuse beaucoup aussi ».

sonnes. Au menu sont prévus un couscous marocain, et 60 kilos de merguez ».

Nathalie Chesnais. **Dès 19 h, 43, rue Jean-Mermoz** : « Nous avons choisi le 28 mai pour organiser la fête comme cela tout le monde sera disponible. C'est déjà notre 3^e édition, et à chaque fois nous avons autant de plaisir à nous voir ».

Sylvain Laurençon. **A partir de 20 h, 6, rue de la Butte-Labatte** : « J'organise la fête avec Christophe Huguet de l'amicale France Habitation. Ce sont 5 jeunes du quartier qui vont s'occuper du barbecue ».

Bernadette Catrice. **Dès 19 h 30, rési-**

très bien, les invitations sont lancées. Nous attendons environ 100 personnes qui viendront partager bonne humeur et viandes grillées ».

Christelle Thiebeaux. **A partir de 18 h 30. Le Jardin de Narcisse, 22, Grande sente de la Juine** : « Beaucoup de nouveaux locataires sont très intéressés par cette fête. Peut-être aurons-nous la chance qu'un de nos voisins musiciens nous joue quelques morceaux ».

Claudine Nicoleau. **A partir de 19 h 30. 111, rue de la République** : « Nous serons à peu près une quinzaine et cette année nous avons décidé en guise d'animation d'organiser une tombola ».

Marc-Antoine Lafon. **Dès 18 h 30, rue des Sablons** (dans la cour) : « L'an dernier, nous avons juste fait un apéritif pour lancer la fête dans notre immeuble. C'était très réussi et sympa, les voisins avaient su briser la glace. Là nous passons à la vitesse supérieure avec un barbecue ».

Clara Doisy. **A partir de 19 h, aux Ouches. Square Chalouette** : « Exceptionnellement nous ferons la fête le 3 juin. Et chaque voisin a été prévenu ».

Jean-François Zerbato. **A partir de 19 h 30. Chemin de Corteuse**. « C'est notre 7^e édition. Nous allons nous retrouver autour d'une paëlla ».

Ann' Simboiselle. **A partir de 19 h 30. Impasse des Myrtes** : « Cette année, notre rue va se regrouper avec celle du Moulin à Tan et nous aurons une bonne tablée à laquelle j'espère se joindront nombreux les nouveaux arrivants ».

Stéphane Kelner. **Dès 19 h. Résidence Jardin de Diane, rue des Charpeaux** : « C'est la 2^e fois que j'organise cette fête, les voisins vont apporter des spécialités régionales ou étrangères que nous partagerons, après un apéritif que j'offre ».



QUARTIER DE GUINETTE

Alain Villedieu, membre du conseil de quartier. **A partir de 18 h 30, 12, rue Jean-Baptiste-Eynard** : « Depuis 9 ans, nous organisons au Hauts-Vallons cette fête autour d'un apéro. Chaque participant vient avec une boisson et des gâteaux sucrés et salés. Chaque année, des liens se tissent, et il y a désormais des personnes que l'on voit régulièrement après ».

M^{me} Mezard. **A partir de 19 h, 80, rue Joseph-Roig** : « Nous proposons un apéritif et un repas très convivial. Cela sera très sympa, nous serons au moins 40 ».

Roland Chiffolleau. **A partir de 19 h, rue de la Salle** : « Cette année, j'organise encore la fête dans mon garage. Le menu sera andalou avec une paëlla ».

Jacques Têtedoux. Association des locataires de l'OPIEVOY. **19 h, à la Pergola** : « Cette année, nous allons goûter encore un plat exotique, épicé à base de choux et nous serons au moins 30 ».

Frédéric Warlus. **A partir de 19 h 30. Les Hauts-Forêtiers, 7, avenue Henri-Farman**. « C'est notre 3^e organisation. Une barbecue dans le parc attend les participants (5 € pour les adultes) ».

A partir de 19 h 30. 21, rue du Pont-Saint-Jean. Rencontre autour d'un buffet.

Amicale Osica Koundio Harouna. **Dès 19 h 30, 11, avenue des Meuniers** (place Gaston-Couté) : « Cela va être gigantesque, nous attendons un minimum de 200 per-

sonnes les Ormeaux : « Je vais passer chez tous nos voisins pour les inviter. Ce qui est important c'est que l'on puisse discuter, prendre des photos et bien profiter ».

Julie Baratti (Prevsud). **A partir de 19 h, allée des Alizés** : « Cette fête des voisins a surtout pour objectif de réunir toutes les générations. Il y aura un barbecue et une ambiance musicale ».

Jacqueline Rambla. **Dès 19 h, allée du Sirocco** : « L'an dernier nous avons goûté des spécialités turques et sénégalaises. Cette année, un grand apéritif est prévu. Chacun est libre de venir à l'heure qu'il veut ».

QUARTIER EMMAÛS SAINT-MICHEL

Diomède Kabama. **A partir de 19 h 30, Terrain de foot synthétique** : « Notre quartier est en pleine évolution. Nous aimerions que les gens viennent se rendre compte du changement maintenant. Nous avons un beau terrain, profitons-en ».

Christiane Gaury. **Dès 19 h 30, parking école Jean-de-La-Fontaine** : « Les parents des enfants de l'école Jean-de-La-Fontaine, Prév Sud et les dames de Cœur s'investissent de plus en plus dans cette fête. Cela fait plaisir ! Au menu, chacun amènera sa viande à griller au barbecue ».

QUARTIER SAINT-PIERRE

Willy Boutard. **Dès 19 h, square du Bourgneuf** : « L'organisation se déroule

QUARTIER DU PETIT-SAINT-MARS

Marie-Luce Laroche. **De 19 h à 23 h. Prairie de la Cantine, rue des Postes** (terrain de foot de la cuisine centrale) : « Nous commençons à bien nous connaître et depuis nos premières rencontres nos relations ont évolué, nous nous rendons des services. Personnellement je sais qu'en cas d'urgence je peux compter sur mes voisins ».

Guy Charmet. **Dès 19 h 30. Nouveau parking du Petit-Saint-Mars** : « Cela sera la 2^e fois que nous allons nous installer sur le nouveau parking, c'est vraiment impeccable pour organiser notre barbecue ».

QUARTIER SAINT MARTIN

Marie-José Magot. **De 19 h à 22 h. Clos Saint-Nicolas, rue de la Pirouette** : « C'est un moment sympathique qui permet de briser quelques timidités ».

C'EST LEUR PREMIÈRE !

Avenue du 8-Mai-1945 : « J'ai déjà participé à une fête des voisins et j'avais trouvé cela vraiment bien. Aussi avec 2 autres voisins, on a eu envie de tenter l'expérience. Tout le monde s'est installé récemment puisque la résidence est toute neuve. On espère qu'ils viendront nombreux pour mieux faire connaissance autour d'un bon buffet **à partir de 19 h 30** », explique Marie-Michele Maréchal.

Résidence des Meuniers : « Je suis présidente du conseil syndical de ma co-propriété et avec quelques autres co-propriétaires nous avons envie de donner un peu d'animation à notre résidence. Pour un début nous pensons faire un apéritif dinatoire et nous avons bon espoir d'être nombreux pour que des relations amicales puissent naître », Raymonde Bret. **A partir de 18 h 30.**

LES ENTREPRISES AUSSI À LA RENCONTRE DE LEURS VOISINS !

Pour la 3^e année consécutive, les chefs d'entreprises des zones industrielles et commerciales d'Etampes participeront à l'opération "Entreprise, à la rencontre de vos voisins" de la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne. Un moment de partage et de convivialité entre acteurs économiques qui aura lieu le jeudi 26 mai à partir de 9 h 30 autour d'un café au restaurant de la Base de loisirs où ils pourront pratiquer également l'une de ses activités phares : la luge d'été. A midi, tous seront conviés à un barbecue dans les locaux d'Apsilone Climate And Renewable, une nouvelle entreprise située dans

le parc industriel Sud-Essonne. « Nous sommes installés depuis janvier 2011. Nous sommes spécialisés dans les énergies renouvelables pompes à chaleur, climatisation et eau chaude sanitaire. Recevoir l'ensemble des chefs d'entreprises au sein de notre société, c'est une bonne façon de nous faire connaître, mais aussi de faire connaissance, ce qui peut favoriser des échanges professionnels. Je trouve donc cette opération aussi sympathique que la fête des voisins », confiait Christopher Aubriot, technico-commercial au sein de l'enseigne. Renseignements : 01 64 59 99 13.



LES TRAVAUX
EN VILLE

- **Rue Jean-Baptiste Eynard.** Pose du mobilier urbain (barrières et potelets), pose de 2 plateaux surélevés.
- **Rue Rose-Chéri.** L'opération de terrassement et de pose de pavés va se poursuivre.
- **Aire de jeux (face à l'allée du Sirocco).** Dépose d'un jeu. Sa réparation est en cours. Pose prévue dans les prochaines semaines.
- **Rues du Moulin-à-Tan, chemin Creux, ZAC de Guinette et de Gérofosse.** Pose de débimètres par la SEE sur le trottoir pour contrôler la qualité du réseau d'alimentation en eau potable et ainsi éviter des fuites !
- **Temps des loisirs, rue des Cordeliers.** Les gardes-corps extérieurs ont été repeints.

- **Ecole de musique.** Les travaux avancent bien. Les parties fissurées de la façade côtés jardins ont été rebouchées à la chaux et au plâtre comme à l'origine de la construction. Les corniches et les décorations de style néo-classique ont été aussi décapées laissant apparaître sur la façade côté rue, de jolis motifs végétaux et floraux, notamment un superbe blason avec une gerbe de blé. La toiture quasiment libérée à 60 % de l'ensemble de son revêtement goudronné a retrouvé une charpente neuve et devrait accueillir bientôt de vraies ardoises.



Sécurité routière : le Maire prend position dans le débat national

Le mercredi 11 mai dernier, le 4^e Comité interministériel de la Sécurité routière décidait de durcir les sanctions contre les automobilistes. Une orientation qui s'inscrit dans un contexte de forte hausse du nombre de personnes décédées en avril sur la route et qui concerne chacun dans son quotidien. Si le député-maire reconnaît la légitimité de la lutte contre l'insécurité routière, il dénonce tout autant les effets d'une politique de répression qui n'atteint pas ses objectifs.

« Il n'y a jamais eu autant de répression et de coercition. Et malgré cela, les résultats ne sont pas au rendez-vous (depuis le début de cette année, 1 267 personnes sont décédées sur les routes contre 1 123 au cours des premiers mois de 2010 soit 12,8%). Le système du tout répressif montre ses limites. Et ce n'est pas cette déferlante de nouvelles mesures qui fera changer les

choses », a réagi le Maire à l'annonce des décisions du Comité interministériel. « Tous les conducteurs ne sont pas des délinquants de la route. Au lieu de les sanctionner, on ferait mieux d'explorer de nouvelles voies pour mieux vivre la route ensemble, de manière pacifiée, responsable et partagée », indique Franck Marlin qui a fait état de ses propositions au Premier Ministre.

Pour une politique qui ne donne pas le sentiment aux automobilistes de se sentir piégés !

« Il faut davantage de prévention. C'est pourquoi enlever les panneaux signalant la présence des radars fixes qui indiquent les zones accidentogènes est incohérent. On dépense de l'argent pour les mettre en place. Et autant pour les enlever. C'est à rien n'y comprendre ! », s'insurge le Maire qui multiplie depuis plusieurs jours les interviews et les démarches avec plusieurs associations (l'AFFTAC association française des fournisseurs et utilisateurs de technologie d'aide à la conduite, 40 millions d'automobilistes, des motards...) pour défendre les usagers de la route et une politique en matière de sécurité routière plus cohérente et ciblée sur les causes principales des accidents. A suivre.



REPÈRES

- > De 2002 à 2009, les infractions sanctionnées par la Police et la Gendarmerie sont passées de 13 à 21 millions (+ 60 %).
- > Les infractions les plus graves sont passées de 257 000 à 562 000, soit +120 % ! Alors que dans le même temps la réglementation était plus dure.
- > En 2009, le Centre de Contrôle automatisé a traité 17,5 millions d'infractions provenant des radars. 70 % des infractions ayant entraîné des retraits de points sont des excès de -20 km.

La délinquance routière est donc devenue le type de délinquance le plus réprimé parmi tous ceux existants !

CE QUE PRÉCONISE FRANCK MARLIN

- > **Plus de formation des usagers de la route** pour une meilleure connaissance des différents modes d'utilisation de chaque véhicule ; auto, moto, camion...
- > **Plus de prévention avec notamment le maintien des dispositifs indiquant les zones accidentogènes.**
- > **Une amélioration du réseau routier** en particulier secondaire, en affectant le produit des amendes forfaitaires des radars à la rénovation des routes et à l'adaptation de la signalisation. Seuls **10 % de ces recettes** y sont aujourd'hui consacrés !
- > **Sanctionner plus fortement les usagers qui ont des conduites à risque** (alcool, stupéfiants...) et qui mettent la vie d'autrui en danger.
- > **Faire prévaloir le principe d'équité** en adaptant par exemple la législation concernant la circulation des quads... et dont leurs conducteurs ne risquent qu'une simple contravention !
- > **Agir de manière ciblée et ajustée en fonction des besoins et des faits du terrain** et non développer un contentieux de masse impopulaire et injustifié par des mesures globales et uniformes.
- > **Affecter une partie des forces de l'ordre** qui attendent sur le bord de la route l'infraction pendant des heures dans leurs véhicules, à **des fonctions plus en adéquation avec leurs missions premières** et de proximité : garantir la sécurité des personnes et des biens dans les villes et villages.
- > **La tenue d'Etats Généraux de la Route associant tous les partenaires** « Parce que le Code de la route et la réglementation doivent protéger et non persécuter ! »

CE QU'EN PENSENT LES ÉTAMPOIS

Didier : « Je trouve bien que le député-maire Franck Marlin monte au créneau pour dénoncer ce que j'estime être une absurdité qui va pénaliser une fois encore les petites gens. Je suis personnellement représentant de commerce et je parcours en moyenne entre 700 et 1 000 km par semaine. J'estime que les panneaux indiquant les radars sont là pour attirer notre attention sur les dangers, leur disparition m'inquiète beaucoup ».

Jacky : « Je ne suis pas d'accord avec le retrait des panneaux. Ce n'est pas la vitesse qui est la plus dangereuse. Je pense qu'il serait préférable de pénaliser les personnes qui ne mettent pas leur clignotant, qui ne respectent pas les priorités, qui téléphonent au volant, ou qui grillent les stops et les feux rouge ».

Elisabeth : « Je ne pense pas que la suppression des panneaux indiquant les radars soit la bonne réponse à la question qui se

pose en matière de sécurité routière. Et c'est parce que cette décision n'est pas bonne, que je trouve très positive les réactions qui contestent cette décision. J'ai le sentiment que les automobilistes représentent une magnifique source d'argent et je trouve cela injuste ».

Michelle : « Cette décision est à double tranchant. Je ne sais pas si c'est vraiment la bonne solution. La disparition des repères qui nous indiquaient la localisation des radars va certainement avoir un effet contraire que celui escompté. Elle risque selon moi de générer par effets de surprises des freinages intempestifs et entraîner davantage d'accidents. Une chose est sûre, les automobilistes vont être piégés deux fois plus qu'avant ».

Jean-Jacques : « Je roule beaucoup et j'ai beau faire attention à ma vitesse, il m'arrive quand même parfois d'avoir quelques petits moments d'inattention. Les panneaux et mon indicateur de radars sont là justement pour attirer mon attention et redoubler de prudence. Si on me

supprime tout ça et bien c'est sûr que je me ferais flasher un jour où l'autre. Rien qu'à l'idée je suis déjà dégoutée ».

Jean-Marc : « Je trouve que cette décision est ni plus ni moins qu'une incitation à la délinquance. Les gens vont se faire piéger forcément. Il y a déjà pleins de conducteurs qui roulent sans permis et donc sans assurance, et cela ne va pas aller en s'arrangeant. Que l'on ne me fasse pas croire que l'on retire ces panneaux pour diminuer les accidents. Je pense que c'est plutôt pour remplir les caisses de l'Etat ».

Nadine : « D'un point de vue personnel je trouve cela bien. Cela va nous imposer de faire encore plus attention à notre vitesse, ce que nous ne faisons pas naturellement. Je ne me souviens plus des statistiques, mais la pose de radars sur certaines routes a permis de sauver des centaines de vie. Alors, je suis assez mitigée sur la question ».

► Plus de rétros sur
www.mairie-etampes.fr

Une nouvelle collecte spéciale mise en place !
Depuis le 19 mai, au Centre de soins, un conteneur spécial attend les Etampois qui ne savent que faire de leurs seringues, pansements usagés, cotons... issus des traitements médicaux qu'ils peuvent s'auto-effectuer. C'est donc pour répondre à cette demande que la Ville d'Etampes va prendre à sa charge une collecte spéciale. Attention : vous ne pourrez déposer vos déchets « de soins » qu'à certaines heures, en présence d'infirmières du Centre de soins les lundi et vendredi après-midi jusqu'à 18 h et le mercredi matin. Pour toute information complémentaire, contacter le 01 69 92 67 26.

Banquet des familles : à la table de l'amitié



Sur le parking de l'Espace Jean-Carmet, le premier banquet des familles qui s'est déroulé dimanche dernier a réuni près de 300 personnes. Et offert des grands moments de convivialité. Venues en famille partager leurs spécialités culinaires originaires de bien des pays, les convives ont aussi pu admirer les jeunes filles du quartier défiler en tenue traditionnelle au son du Djembé de l'association étampoise

Danse Franco-Sénégalaise. « Bravo pour cette belle initiative qui à n'en pas douter, risque fort de se répéter... Nous sommes très contents de cette affluence dont les composantes représentaient bien l'ensemble du quartier. Des relations se sont nouées, les gens ont appris à se connaître. Ils se sont même déjà donné rendez-vous l'an prochain », a déclaré Jean-Claude Tokar, le président de la Maison de quartier.

Etampes au 20 h de TF1 !

Samedi 14 mai, en vrais chevaliers du ciel, aux commandes de leurs Alphajets, les pilotes de la Patrouille de France, venus de la base aérienne d'Orléans, ont donné un formidable spectacle aérien aux 7 000 personnes venues assister aux 80 ans de la Patrouille d'Etampes, sur l'Aérodrome d'Etampes-Mondésir.



► Quel hommage ! Les meilleurs acrobates du ciel actuel ont célébré comme il se doit les 80 ans de la patrouille d'Etampes : les précurseurs en matière de voltige aérienne.

La fête du pain : on adore !

De campagne, aux figes, aux graines et au chèvre, aux fruits secs, les pains, préparés par les 6 boulangeries participantes, étaient bien les vedettes de la fête du pain du week-end.

« J'ai découvert du pain extra, c'est vraiment bien ces petites dégustations », confiait Monique.



« Français ! »

35 français de cœur et résidant depuis plus de 5 ans sur le territoire national, attendaient d'obtenir la nationalité française. Parmi ces hommes et ces femmes, 8 d'entre eux étaient présents à la cérémonie organisée en leur honneur dans les salons de l'Hôtel de Ville le 14 mai dernier. Emotion et fierté étaient de mise lors de la remise du diplôme de citoyen et d'un livret sur les valeurs de la République.



CE QU'ILS EN ONT PENSÉ

Edouardine : « Je suis originaire de Brazzaville, j'habite Etampes depuis 6 ans. C'est un moment très émouvant pour toute ma famille, car mon mari et mes enfants attendaient eux aussi leur carte d'identité nationale. Nous allons pouvoir voyager tous ensemble ».

Joanna : « Je suis d'origine polonaise. Je suis en France depuis 11 ans et travaille depuis 3 ans pour l'entreprise Faurecia. J'at-

tendais depuis 4 ans d'obtenir la nationalité Française, maintenant j'ai le droit de voter, c'est un grand jour ».

Amadou : « En tant que réfugié de Mauritanie, cette cérémonie est une énorme reconnaissance. En tant que kinésithérapeute au sein du CHSE du site d'Etampes, l'obtention de la nationalité française va me permettre de devenir titulaire ».

Hôpital Dourdan-Etampes : l'ARS doit tenir ses engagements



Ce jeudi 18 mai, à 13 h 30, près de 150 agents se sont retrouvés devant le Centre Hospitalier Etampes-Sud-Essonne répondant à l'appel au débrayage demandé par le syndicat CGT. « La fusion devait tirer le nouvel établissement, mais l'absence de réponse de l'Agence Régionale de la Santé (ARS) nous fait penser que c'est plutôt vers le bas qu'on est en train de mener le nouvel établissement Etampes-Dourdan », déclarait Francis Dallérac, un des membres de la section CGT du Centre Hospitalier Sud-Essonne. En effet, malgré ses engagements initiaux, l'ARS

répond aux abonnés absents. Et le représentant syndical de poursuivre : « Nous déplorons même des suppressions de postes. Le député-maire d'Etampes est dans le même état d'esprit que nous, et tous les politiques de la région devraient suivre son exemple ». Pour sa part, le président du Conseil de surveillance, Franck Marlin, a annoncé qu'il allait faire part de sa position à l'ensemble des membres de ce Conseil qui se réunissait ce jour à 15 h, à Dourdan. « C'est un président en colère qui s'adresse à vous », a-t-il dit. « Nous avons une même vision pour l'hôpital public. Et pour l'instant l'ARS ne répond pas à nos questions. Une fusion, c'est des hommes et des femmes qui veulent savoir où ils vont. Avec quels moyens. L'ARS s'est engagée à un accompagnement financier. Elle doit assumer ses engagements. C'est comme cela que nous renforcerons le service public de santé que nous défendons et garantirons la qualité de soins pour nos populations ». La réunion du Conseil de surveillance s'est donc vue écourtée. Le rendez-vous qui va avoir lieu la semaine prochaine avec le responsable de l'autorité de tutelle, M. Evin, s'annonce encore plus important et déterminant. A suivre...

Un succès sans précédent

C'est ce que rencontre depuis mardi dernier le Salon d'art enfantin qui se tient jusqu'au 24 mai à l'Espace Jean-Carmet. En l'espace de 3 jours, ont été recensés pas moins de 500 visiteurs des écoles de la Ville et aussi du Réseau d'Assistante Maternelle. A noter que la remise des prix de salon va se dérouler ce vendredi 20 mai, à 17 h 30 ! Venez nombreux !



Esat Paul-Besson : la Ville intervient pour la reprise du dialogue !

Ce samedi, se tenait à l'ESAT Paul-Besson, l'assemblée générale de l'association Revivre. Fondée en 1965, cette structure a pour but de créer et de gérer des établissements et des services répondant aux besoins de réadaptation sociale. Dont celui d'Etampes depuis 1974. Au regard de la situation existante depuis plusieurs mois, cette rencontre revêtait une forte importance en raison d'un mouvement de grève d'une partie des salariés qui dénonce la politique de management de la direction. C'est ainsi que dans la continuité des actions que mène le maire depuis le début de ce conflit social (intervention auprès du Préfet, rencontre avec les salariés et l'association...) une déclaration solennelle a été lue au nom de la Ville d'Etampes par le maire-adjoint Guy Courtial. Rappelant les liens historiques qui unissent la commune à cet établissement, il a fait état de

la nécessité de savoir sortir de cette situation de blocage qui pénalise tout le monde ! Et principalement les usagers. C'est dans ce sens que la Ville d'Etampes est intervenue en début d'assemblée générale pour demander à ce qu'un représentant syndical CGT puisse s'exprimer. Ce qu'il a pu faire devant tous les membres du bureau. Avec l'accord du Président et de l'ensemble des membres dans un souci d'apaisement et de dialogue. Lors de cette assemblée, un nouvel organigramme a été présenté par le président. Pour l'heure, chacun attend aussi les conclusions de l'Agence Régionale de Santé. C'est en effet cette autorité de tutelle qui doit se prononcer sur le fonctionnement de cet établissement, afin comme l'a souligné le représentant de la Ville et au nom du maire : « de conforter l'existence, les missions et l'avenir de l'Esat Paul-Besson ».

Bienvenue à la Maison... de la Petite enfance



Retrouvez la vidéo de cette première journée sur www.mairie-etampes.fr

Lundi dernier, la Maison de la Petite enfance ouvrait ses portes aux familles. Et aux enfants ! Le personnel de la Crèche familiale, du Relais Assistantes Maternelles, du Multi-Accueil avait mis au point un accueil personnalisé pour permettre rapidement aux petits de prendre leurs repères. Tout s'est bien passé dans une ambiance sereine ! Les parents ont suivi attendris et rassurés le déroulement des opérations. Premières impressions...

CE QU'ILS EN ONT PENSÉ



Audrey, maman

« Aujourd'hui, mon enfant Kévin va rester à la halte-garderie jusqu'à 12h pour s'habituer. J'aime beaucoup cette structure. Elle est lumineuse, toutes les couleurs et les dessins sont magnifiques. Elle est à la fois originale et moderne. »



Sankari, assistante maternelle

« Je découvre le lieu pour la première fois, et comparé à la rue Louis-Moreau, c'est bien sûr incomparable. C'est spacieux et pratique, il y a pleins de nouveaux jouets, et les deux enfants que je garde adorent déjà. »



Eric, papa

« C'est vraiment beau et très agréable. Mon enfant est pour le moment un peu perdu. Mais je suis sûr qu'il va prendre rapidement ses repères. Je ne suis pas inquiet, je connais le personnel. Je sais qu'il va bien s'en occuper. »



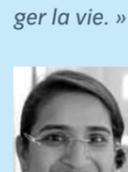
Marie-Claire, éducatrice de jeunes enfants à la crèche familiale

« Cette matinée d'ouverture se passe très bien. Parents et enfants découvrent les locaux tranquillement. Les nouveaux jouets mis à la disposition des petits ont beaucoup de succès. Cette Maison de la Petite enfance va nous changer la vie. »



Francelyse, maman

« Mon fils Samuel avait l'habitude de fréquenter les anciens locaux. Quand nous sommes arrivés à la Maison de la Petite enfance, nous étions un peu perdu car c'est très grand. J'aime bien l'ambiance donnée par la décoration. En plus, ils ont de vrais dortoirs, je vais vraiment partir sereine en le laissant ici. »



Nasreen, assistante maternelle

« Je suis heureuse de faire l'ouverture de la Maison de la Petite enfance. Elle est vraiment géniale. Grâce aux grandes baies vitrées, on peut se voir d'une structure à l'autre, c'est très convivial. »

COULOIRS AÉRIENS : plus de 400 manifestants devant le ministère de l'Ecologie !

Samedi après-midi, boulevard Saint-Germain, à Paris dans le 7^e arrondissement, habitants et élus du Sud-Essonne aux côtés de ceux de Seine-et-Marne et des Yvelines ont pris possession de la rue pour faire entendre leur colère et mécontentement. En cause, le projet de la Direction Générale de l'Aviation civile dit "de relèvement des altitudes des avions arrivant à Orly" mais qui en réalité va déplacer les nuisances aériennes du Nord au Sud-Essonne et sans apporter un plus à ceux déjà impactés comme l'a souligné un rapport d'expert ! Elus et habitants s'élèvent donc contre ce risque et perspective qui est en contradiction avec le Grenelle de l'Environnement. « Depuis des mois, nous nous battons pour faire prendre en considération nos arguments. Un organisme indépendant nous a même donné raison ».



tions alternatives à celles que l'on veut nous imposer sont réalisables », indique Jean-Jacques Boussaingault, le président du Parc Naturel Régional du Gâtinais Français. « Cette manifestation est la première d'une longue série, si la ministre persiste dans son attitude », faisait remarquer un représentant du collectif nuisances aériennes de Dourdan aussi présent. Neuf élus locaux et nationaux furent reçus au cabinet du ministre, dont Franck Marlin pour un rendez-vous de près d'une heure mais sans avancée réelle à la sortie. Résultat, le combat continue. A l'initiative du maire d'Etampes, une action en justice devrait être menée pour attaquer le projet sur un fondement de constitutionnalité. En effet, comme chacun le ressent bien, ce projet dessert l'intérêt général. A suivre.

UN PROJET CONTRAIRE À L'INTÉRÊT GÉNÉRAL POUR LE MAIRE D'ÉTAMPES

« Nous avons fait des contre-propositions qui ont parfaitement montré que des solu-

SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES : dites-lui avec des fleurs...

Dimanche 29 mai, les mamans seront à l'honneur. Et à la fête. Un jour rêvé pour leur témoigner de son amour. Pour leur faire parvenir vos messages de tendresse la Ville d'Etampes met à votre disposition son site internet : www.mairie-etampes.fr et ses panneaux lumineux.

Rendez-vous aussi le 28 mai avec l'association des commerçants Cœur de Ville qui a l'intention d'offrir 500 roses aux reines de la journée. « La distribution se fera dans les rues du Centre-Ville, mais aussi dans les boutiques aux fidèles clientes », explique Gérard Pillon, le président de l'association.



HOROSCOPE DE LA SEMAINE



Bélier. Il sera question pour vous de trancher dans le vif. Vous ne prendrez pas ou plus le temps de réfléchir.



Taureau. Pour ce qui est de planer, vous planerez à 2 000 ! On vous le fera d'ailleurs remarquer.



Gémeaux. Comment doit-on vous le dire ? Concentrez-vous ! Vous perdez un temps fou à chercher ce que vous avez oublié.



Cancer. Vous vous sentirez le mal-aimé de service ! Du coup, vous irez vous défouler et prendrez un bon bol d'air !



Lion. Bien sûr ce n'est pas toujours facile de réaliser que l'on a des possibilités ! Encore faut-il savoir quoi en faire ?



Vierge. Vous aurez des difficultés à vous faire entendre. Tout sera mal interprété et cela vous mettra le doute.



Balance. Pas de répit pour les braves ! Vous serez surbooké et vous commencerez enfin à voir le fruit de votre labeur.



Scorpion. Ce ne sera pas le moment de vous chauffer les oreilles parce que vous allez démarrer au quart de tour !



Sagittaire. En pleine forme pour mettre en place tout ce qui vous tenait à cœur. Ça va bouger !



Capricorne. Vous serez d'une humeur massacrante. Il est vrai que vous n'avez pas été ménagé, c'est dur-dur !



Verseau. La mesure et vous, ça fait deux ! Ça, on l'avait remarqué depuis longtemps déjà...



Poissons. Une petite virée au soleil se fera désirer, mais où ? Là est la question.

ETAT-CIVIL

Bienvenue à

• Briac Vacherot, Kathleen Nicaise-Nioka, Rheine-Heavenly Mounzeo (06/05/11)
• Maxine Migeon (08/05/11) • Lola Leconte, Malal Camara (09/05/11) • Iness Konate, Zélie Lalande Paris (11/05/11) • Livia Gandois (12/05/11) • Joshua-Gabriel Brault (13/05/11).

Félicitations à

• Isabel Nieto & Guy Arlot, Lorlein Landrieux & Stephen Cramard (14/05/11).

Ils nous ont quittés

• Guido Zanette, 73 ans (07/05/11) • Aimée Bertaud, 94 ans (08/05/11) • Louise Denis née Legent, 93 ans (13/05/11).

Avis de décès

• Annie Petit, sa fille, Sébastien et Stéphane Petit, ses petits-fils, et ses arrière-petits-enfants ont la tristesse de vous faire part du décès de Gisèle Petit née Poisson survenu le 17 mai. Les obsèques seront célébrées le mardi 24 mai, à 14 h 30, en la chapelle de la maison de retraite Saint-Joseph d'Etampes, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-Martin.

Remerciements

• Nicole et Pierre Chameteau, Françoise Denis et Philippe Matet, ses enfants, petits

RÉUNIONS DE PRÉSENTATION DU BUDGET

Les Etampois sont invités à venir à une réunion de présentation des actions et projets qui seront réalisés ou engagés à leur service cette année.

- > **Quartier Saint-Michel, Croix-de-Vernailles :** lundi 23 mai, à 19 h, à l'école Elsa-Triolet.
- > **Quartier Saint-Martin et hameaux de Villesauvage, Pierrefitte, l'Humery, Valnay :** lundi 23 mai, à 20 h, à l'école André-Buvat.
- > **Quartiers Centre-Ville et Saint-Gilles :** mercredi 25 mai, à 20 h, salle Saint-Antoine.
- > **Quartier de Guinette, Hauts-Vallons, hameau du Chesnay :** mardi 31 mai, à 19 h 30, Espace Jean-Carmet.
- > **Quartier Saint-Pierre et hameau de Guignonville :** mardi 31 mai, à 20 h 30, école Pauline-Kergomard.

EN BREF

Info TNT. Ces derniers jours, la mairie a été contactée par plusieurs personnes en raison d'un problème de réception de la TNT et notamment du multiplex R2 (Direct 8, France 4, BFM TV, Virgin 17, Gülli, I-télé). La Ville d'Etampes est donc intervenue auprès de la société (ITAS TIM) qui gère la télédiffusion de la TNT de l'émetteur situé à la Base de loisirs pour qu'elle remédie à cette situation. Si vous aussi vous rencontrez des difficultés de réception : 01 41 12 27 00.

Les permanences d'inscription à la **Maison de la Petite enfance** auront lieu tous les mardis de 16 h à 19 h à la Maison de l'emploi (rez-de-chaussée) 76, rue Saint-Jacques. Sauf pendant les vacances scolaires. Les documents à fournir sont : 1 justificatif de domicile sur la CCESE. 1 attestation d'activité professionnelle établie par l'employeur pour chaque parent, 1 certificat de scolarité si étudiant ou inscrit à une formation. 1 copie du livret de famille si l'enfant est né, 1 copie de votre dernier avis d'imposition et de votre numéro d'allocataire à la Caf.

Journée solidaire. Comme chaque année, les associations du Pôle Economie Solidaire (Action emploi, Scop Val Emploi, Val Emploi Services, Les Potagers du télégraphe, Horizons, Le Collectif du Pôle), organisent un événement convivial dans le but de faire connaître leurs nombreuses actions en faveur des demandeurs d'emploi. Au programme, démonstration de tir à l'arc, stand de jeux pour enfants, barbecue géant... découverte et vente de produits issus du commerce équitable, la journée 28 mai, de 10 h à 18 h, s'annonce pleine de surprises. Pôle Economie Solidaire. Chemin du Larris (derrière la gendarmerie).

Liste des cabinets infirmiers d'Etampes

La semaine dernière, *Etampes info* donnait la liste des cabinets infirmiers d'Etampes. Des informations collectées sur la base des éléments figurant sur les *Pages jaunes*. Depuis, *Etampes info* a contacté l'ensemble des cabinets et sollicité la DDASS pour validation. *Etampes info* vous donne aujourd'hui une liste réactualisée en remerciant toutes les personnes nous ont aidés à l'établir.

Véronique Brossard :

15, rue Van-Loo, tél. : 01 64 94 47 68.

Marie-José Genty-Méchin :

15, rue Van-Loo, tél. : 01 64 94 37 01.

Brigitte Boulleret :

15, rue Van-Loo, tél. : 01 69 92 04 33.

Eric Droyer :

11 bis, rue de la Tannerie, tél. : 01 64 94 71 44 ou 06 84 31 58 37.

Patricia Stephant :

11 bis, rue de la Tannerie, tél. : 01 69 78 22 03.

Messaouda Demol :

14, rue Saint-Antoine, tél. : 01 69 78 39 66.

Lucile Rodrigues Gomes :

14, rue Saint-Antoine, tél. : 01 69 78 39 66.

Sophie Tarbouriech :

8, rue de la Tannerie, tél. : 06 24 38 22 87.

Véronique Bled :

8, rue de la Tannerie, tél. : 01 60 80 06 39 ou 06 13 79 13 03.

Anne Roge :

83, rue Saint-Martin, tél. : 01 69 58 01 41.

Aurélien Têtedoux :

83, rue Saint-Martin, tél. : 01 69 58 01 41.

Christelle Cros :

83, rue Saint-Martin, tél. : 01 69 58 01 41.

Jean-Philippe Decoudier :

1, place Gaston-Couté, tél. : 01 69 95 42 61.

Composteur individuel : préparez-vous à faire votre demande !

La perspective de réduire ses déchets en les réutilisant pour la fabrication d'engrais a largement séduit les Etampois. Une deuxième campagne d'achat de composteurs va donc être lancée dès la semaine prochaine. Deux types d'une contenance de 400 litres sont proposés, en bois ou en plastique aux prix respectifs de 4,47 € et 3,30 €. Si vous souhaitez en faire l'acquisition, rien de plus simple : il vous suffira de remplir un coupon qui sera publié dans *Etampes info* la semaine prochaine et de le renvoyer aux Services techniques accompagné d'un chèque à l'ordre du Trésor public correspondant au montant du composteur choisi. Il sera ensuite à retirer aux Services techniques, 19, rue Reverseleux. Délai de livraison : 4 mois après la date de réception de la commande. Renseignements : 01 69 92 67 14.

enfants, arrière-petits-enfants et toute la famille, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Louise Denis née Legent survenu à Etampes le 13 mai dans sa 94^e année, vous expriment leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

MENU des ENFANTS

Lundi 23 mai : salade verte, cuisse de poulet rôtie, frites, petit louis tartine, compote de pommes. **Mardi 24 :** émincé de radis au thon, omelette, poêlée de légumes (sans féculent), yaourt nature sucré bio, fruit. **Mercredi 25 :** salade de tomates, boulette de poisson blanc et saumon sauce au basilic, riz, fromage blanc, madeleine. **Jeudi 26 :** carottes et bôleri râpés sauce bulgare, lasagnes bolognaises, brie, pâtisserie. **Vendredi 27 :** pâte de campagne et cornichons, filet de poisson à la dieppoise, haricots verts à la provençale, Saint-Nectaire, fruit.

SANTÉ

- **PHARMACIES DE GARDE.** Le 22 mai, Paytra, 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles. Le 29, Turcat, 1, place du Tribunal.
- **Centre Hospitalier Sud-Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76. Permanence sourds et malentendants : poste 7057. La-langue-des-signes@ch-etampes.fr
- **Maison médicale de garde :** faire le 01 60 80 76 76 ou le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier Sud-Essonne.
- **Centre municipal de soins infirmiers.** 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand :** 01 69 92 52 52.
- **Centre de vaccinations gratuits :** 01 64 94 53 99.
- **Centre de dépistage anonyme et gratuit des IST :** 01 64 94 53 99.
- **Ambulance de garde :** 01 64 94 13 85.
- **Sida info service :** 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons :** 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services :** 0810 810 821.
- **Allait'info :** 01 60 80 78 11.

SÉCURITÉ

- **Objets perdus, chiens perdus :** contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale :** 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie :** 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute :** 0800 20 22 23.
- **Violences conjugales :** 39 19.
- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle, Mediavipp 91 :** accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Contact police.** Pour entrer en relation avec la police ou lui laisser des messages : police91@interieur.gouv.fr. Vous entrerez directement en relation avec la Direction Départementale de la Sécurité Publique.

À VOTRE SERVICE

Les permanences du maire se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.

- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales, de la qualité de vie et du Développement durable tient une permanence à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.
- **Marie-Claude Girardeau**, Conseillère régionale, maire-adjoint chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel de Ville les mercredis après-midi sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Mairie annexe**, Espace Jean-Carmet, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : 01 60 80 05 29.
- **CCAS**, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Nouveaux arrivants :** un document d'information est à votre disposition au service du Tourisme à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : 01 69 92 69 00.

Etampes info Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaou. Rédactrice en chef : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Pascale Saury. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@wanadoo.fr



Karaté : ouverture d'une nouvelle école

En hommage à leur senseï*, Francis Dallérac, deux élèves ont décidé de reconstituer à la rentrée de septembre le Karaté Club d'Etampes. Une école qui dispensera un enseignement spécifique de haut niveau basé sur le style Shotokan. Dimanche 22 mai, à 10 h 30, une démonstration sera proposée au dojo André-Gautier...

Deux élèves formés par Francis Dallérac, aujourd'hui Président de la Ligue de Karaté de l'Essonne, font leur grand retour sur le tatami pour enseigner aux enfants, adolescents et adultes de la région un karaté bien spécifique : le Shotokan. « Il existe en France plus de 40 styles de karaté. Les plus connus sont le Shotokan, Wado ryu, le Shito ryu. Tous ont cependant la même origine mythique. Celle d'un moine indien Boudhidharma. L'enseignement de ses techniques a été, et est, toujours secret. Elles furent diffusées après l'invasion du temple de Shaolin. Après avoir été importé de Chine, le karaté fut ensuite développé et perfectionné à Okinawa, une île située au sud du Japon. Les plus grands experts furent Gichin Funakoshi, Kenwa Mabuni, Chatochu Kyam, Chiohi Motobu... Chacun développa ensuite son propre style », explique Kader Lordejane, l'entraîneur du nouveau club. Le Shotokan s'inscrit dans la plus pure tradition du maître fondateur Funakoshi. « C'est le karaté le plus répandu dans le monde. Il est puissant, basé sur

le blocage et la contre-attaque avec plus de 50 katas », ajoute Kader qui a fait ses premières armes au KCE d'Etampes. Après avoir enseigné pendant 10 ans à Saclas aux côtés de Max Latour, vice-champion de France, puis dans un des plus grands clubs du monde dirigé par Serge Chouraqi, 8^e dan de karaté et entraîneur national de l'équipe de France, il va, aux côtés d'Adnan Halim, le président du KCE et ancien champion de France en 1993, désormais faire partager sa science de leur discipline et ses fondements. La fidélité (chujitsu), la sincérité (seijitsu ou makoto), le courage (yuuki ou yuukan), la bonté et la bienveillance (shinsetsu), la modestie et

l'humilité (ken), la droiture (tadashi ou sei), le respect (sonchoo), le contrôle de soi (seigyō)... Un karaté qui s'adresse à tous de 4 à 77 ans. En attendant le mois de septembre pour les premiers cours, Kader Lordejane propose une démonstration au gymnase André-Gautier avec quelques jeunes qui se sont inscrits au club à l'occasion de la journée portes ouvertes du 10 avril dernier.

* Professeur

Pour plus de renseignements : 06 45 38 51 43.



LES 6 HEURES DE NAGE AVEC PALMES

Ce samedi 21 mai, 12 compétiteurs issus des clubs de nage avec palmes de Montlhéry, d'Etampes et d'Etampes Plongée vont relever le défi sportif et d'endurance : celui de nager 6 heures dans le bassin de la piscine Charles-Haury. L'épreuve organisée par le club Etampois commencera à 14 h ! Aller donc les encourager ! Renseignements : 01 64 94 41 82.



Connaissez - vous réellement la valeur de votre bien ?

NOUS VOUS OFFRONS UN VÉRITABLE DOSSIER COMPLET D'ESTIMATION

**Vente - Location - Gestion locative
Gestion de copropriété**

(ACHETER, VENDRE, LOUER VOTRE LOGEMENT)

WWW.FONCIA.COM

14 place Notre Dame-91150 ÉTAMPES

FONCIA
L'immobilier clair, net et précis
01 64 91 72 26

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929

MARBRERIE • FUNÉRARUM • CRÉMATORIUM

Pour mieux vous servir,

- une seule et même adresse
- un seul numéro de téléphone

2, rue des Heurte-Bise - 91150 ETAMPES
01 60 80 02 49

www.pompesfunebresmarin.fr

HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Notre mission, vous accompagner

PFG
12 rue Louis Moreau
91150 ETAMPES
Tél : 01 64 94 52 27
habilitation n° 08 91 063

- Organisation des obsèques
- Prévoyance funéraire
- Assistance après obsèques
- Travaux de marbrerie
- Articles funéraires

Pompes funèbres générales

Pompes funèbres - Marbrerie - Prévoyance funéraire - www.pfg.fr

EN BREF

Consécration chez les archers

Bravo au Roy et Empereur Julien Massy et la Roitelette Jade Copy, qui le 14 mai dernier sont allés défendre les couleurs de la Compagnie des archers d'Etampes au tir du Roy de l'Essonne au jeu d'Arc de Mennecey. Ils ont tous les deux porté au plus haut les couleurs de la Ville en gagnant toutes les épreuves, devenant ainsi Roy et Roitelette de l'Essonne.

Portes ouvertes du TCE

Profitant de l'effet Roland Garros, le Tennis Club d'Etampes, situé au stade du Pont-de-Pierre, va ouvrir comme chaque année ses portes au public, pour faire découvrir le plaisir incomparable de jouer sur un terrain en terre battue, un des plus beaux atouts du club : « Peu de club en Essonne ont la chance d'en posséder. L'idée de cet après-midi découverte est d'accueillir les enfants et les adultes et de leur proposer une mini-séance gratuite, encadrée par nos 4 enseignants. Tous les membres du club se joindront à cette fête et iront à la rencontre du public pour en expliquer le fonctionnement », explique Julien Murat, le directeur sportif du club. Rendez-vous le 28 mai de 9 h à 18 h.

Le VCE, une école de champions

Bravo aux jeunes cyclistes du VCE qui, les 30 avril et 1^{er} mai, lors du Trophée départemental des jeunes âgés de 5 à 12 ans organisé par leur club, ont remporté le titre de champion de l'Essonne par équipe. Une compétition à laquelle toutes les écoles de vélo du département participaient et qui se sont affrontées sur les 3 épreuves en lice : le sprint sur 300m, le cyclo-cross et la course sur route. Vitaly Dubreil a même obtenu le titre de champion de l'Essonne 2011 dans la catégorie Ecole de Vélo. Chez les seniors, dimanche 15 mai à Marcoussis, en

épreuve sur route, Julien Kerbouriou a remporté la 2^e place, lui donnant le titre de vice-champion de l'Essonne en 3^e catégorie.

Ils confirment !

Le club de boules lyonnaises poursuit sur sa lancée. Ainsi les 14 et 15 mai, lors du championnat de doublettes de l'Essonne qui se déroulait à Corbeil, l'équipe formée de Bernard Mouton et Claude Morillon a fait parler la poudre et a été sacrée vice-championne du département. Qualifiée pour le championnat d'Île-de-France, elle se rendra les 4 et 5 juin à Meaux.

Champion le volley club !

Pour la première fois depuis 2009, une équipe féminine du club de volley d'Etampes a réussi à décrocher la coupe de l'Essonne cadette qui s'est déroulée dimanche dernier à Wissous. L'équipe constituée d'Anaïs et Sonia Charrasse, Céline Viretto et Marie Fauroux a remporté ses deux rencontres 3-0 face à Wissous et Villebon. Félicitations !

Permettre aux enfants de grandir ensemble !

Une grande boucle à pied ou en footing au plan d'eau de la Base de loisirs en faveur de SOS Villages d'enfants, une association qui redonne à des frères et sœurs ne pouvant pas vivre avec leurs parents le bonheur de grandir ensemble. C'est ce que propose ce dimanche 22 mai, le magasin Carrefour d'Etampes. Les premiers départs se feront à 10 h 30 sur le parking. Inscription sur place. Participation 2 € par personne. En parallèle, une brocante sera également organisée.

Chaque semaine, retrouvez les résultats sportifs en détail et l'agenda des matchs sur www.mairie-etampes.fr > rubrique Sport > La page sportive



Samedi soir, Louise Abbéma a reçu la visite d'une soixantaine de visiteurs dans le cadre de la Nuit des Musées. Après la découverte des œuvres, le public est parti apprécier les curiosités de la ville à la lumière des lampions. Prochains

rendez-vous les 21 et 22 mai prochains, à 15 h, avec les journées de l'Archéologie. Sylvain Duchêne, le conservateur du Musée propose une visite commentée sur tout ce que Suzanne et René de Saint-Périer, couple d'archéologues conservateurs et mécènes du Musée, ont apporté au Patrimoine Etampois.

All Access : un festival urbain mais éco-responsable

Les talents qui s'expriment dans ce que l'on appelle les arts urbains regorgent de créativité. L'association étampoise Saskwash vous invite à leur rencontre avec la 4^e édition du Festival All Access. Alors venez donc faire ce samedi 21 mai un « break » à la Base de loisirs...

Depuis sa création en 2008, le festival All Access est devenu une référence locale et régionale dans le domaine du hip-hop et des cultures urbaines, mais aussi pour sa démarche éco-responsable. C'est ainsi par exemple que les organisateurs mettront comme les années précédentes au service du public des toilettes sèches ou fourniront des gobelets consignés... Des démarches ayant pour but de sensibiliser le public à

son impact écologique lors d'un tel événement. En seulement 3 éditions, ce rendez-vous dédié au street art qui a accueilli plusieurs centaines de breakers, riders, graffeurs, traceurs et musiciens, dont les groupes La Phaze, Beat Assailant, Médine ou Eklips, a pris une envergure incontestable en passant de 1 500 à 3 000 festivaliers, et ce malgré parfois des conditions climatiques déplorables. « Ce samedi, nous espé-

rons un temps tropical ! », déclare Antoine Joffre de l'association Saskwash. Quant au reste, les "pros" qui ont mené tambour battant durant 14 ans le Festival Bruits Défendus ont tout prévu pour que ce temps fort de la fin-mai s'inscrive une fois encore dans le plus pur respect de la tradition du père fondateur du Hip-Hop Afrika Bambaataa et de sa devise : "Peace Love Unity and Having Fun*" ! Suivront donc au menu de cette édition 2011, des performances et des ateliers artistiques et sportifs regroupant des shows de danse hip-hop, des battles (batailles) de BMX, de breakdance, des contests de skate, de parkour (Pratique physique consistant à transformer des éléments du décor du milieu urbain ou rural en obstacles à franchir par des sauts), des initia-



tions au breakdance, au slam et au scratch... La musique rap, reggae, et électro sera aussi au rendez-vous avec à l'affiche Specta du Saïan Supa Crew, Underkontrol, groupe champion de France de beat-box, Daddy Nuttea, star du dancehall, et une sélection des meilleurs artistes des environs. Entrées 8 €, 5 € (tarif réduit : adhérents, demandeurs d'emploi, mineurs, lycéens, étudiants) 6 € préventes. Ouverture à 14 h. Tél. : 06 34 12 10 98. Programme complet sur le site internet : www.festivalallaccess.fr

* "Amour, paix, unité, et amusez vous"

VOS RENDEZ-VOUS

Jusqu'au 24 mai

Salon d'art enfantin à l'Espace Jean-Carmet.

Jusqu'au 25 mai

Expo des élèves de Joël Giraud, Hôtel Anne-de-Pisseleu. Vernissage le 15 mai à 11 h 30.

Jusqu'au 11 juin

Expo. "Le loup-hibou", à la Bibliothèque.

Jusqu'au 29 août

Expo. "Alfred de Musset, un enfant du siècle", à l'Hôtel Diane-de-Poitiers.

Vendredi 20 mai

Spectacle. "Histoire d'une âme", collégiale Notre-Dame du Fort, à 20 h 30.

Samedi 21 mai

Concours de pêche organisé par l'AAPPMA, à l'Espace Motrieux, dès 14 h.

Atelier "Conte et dessins, dès 6 ans, à 14 h 30, à la Bibliothèque.

Samedi thé chansons. Laurent Malot à 17 h, église Saint-Saturnin, La Forêt Saint-Croix.

Concert. Wildburnes, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Dimanche 22 mai

Récital d'orgue de Pieter Van Dijk, à 17 h, collégiale Notre-Dame du Fort.

Vendredi 27 mai

Concert de soutien à l'ADSE, église de Mérobert, à 20 h 30.

Concert. Shaggy Dogs, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Du 27 mai au 8 juin

Expo des jeunes de l'atelier d'arts d'Etampes et de Morigny, Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Samedi 28 mai

Concours de pêche organisé par l'AAPPMA, à l'Espace Motrieux.

Concours de pétanque, PSR, dès 13 h 30.

Concert-lecture autour d'Alfred de Musset, à 18 h, au Conservatoire de musique.

Concert du Chœur et de l'Orchestre de Chambre d'Etampes, à 20 h 30, en l'église Notre-Dame du Fort.

Concert. Les gars qui jouent, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Samedi 28 et dimanche 29 mai

Kermesse du secteur pastoral dans les jardins du presbytère, à partir de 14 h 30.

Opéra d'enfants. "Le masque de verre", au Théâtre, samedi à 20 h 30 et dimanche à 17 h.

La Rotonde. Répondeur : 08 92 68 31 44.

Cinéma. Répondeur : 01 64 94 32 98.

Retrouvez l'agenda complet et détaillé de vos rendez-vous étampois sur : <http://www.mairie-etampes.fr>

DU 14 AU 28 MAI
OPERATION DIAMANT A PRIX DISCOUNT
Très large choix, pierres certifiées, créations originales

ALLEMAND

21 RUE SAINTE CROIX ETAMPES

PAIEMENT EN 3 FOIS SANS FRAIS (PREVOIR RIB,CB ET PIECE D'IDENTITE)

EN BREF

3^e concert du groupe musical de Guinette

L'ensemble vocal d'improvisation, dirigé par Jacques Pailhès s'applaudit aussi hors les murs. Le 21 mai à Bièvres, ses membres assureront le final du concert Vib'essonne avant de participer au concert "L'amour de mai, une journée de fête à Guinette", du groupe musical de Guinette le 29 mai, à 14 h, à l'Espace Jean-Carmet. Un rendez-vous qui associera musique classique, compositions plus contemporaines ou plus jazzy. A noter que deux grandes figures musicales du conservatoire Hélène Laforêt et Nassim Maalouf participeront à ce concert.

3^e festival des Cadets Circus

"C'est en terre inconnue", titre de leur spectacle, que les enfants de l'Institut Thérapeutique Educatif et Pédagogique du domaine de Brunehaut et des écoles Hélène Boucher (CM1), Jean-de-La-Fontaine (CLIS), Eric-Tabarly (CLIS) seront très fiers de vous accueillir le 26 mai, à 13 h 30 et à 20 h 30, sous le chapiteau du Cadet's Circus (face à l'Intermarché d'Etréchy). Plus d'infos : 06 88 08 10 72.

L'atelier Clémentine s'expose

Ce week-end, le château de Valnay va accueillir les œuvres de Thierry Hulné et de ses élèves

de l'atelier Clémentine situé au 25, de la rue Paul-Doumer. L'occasion de découvrir la personnalité du maître et plusieurs de ses thèmes de prédilection comme la mer, la nature et le rêve. A voir également, le travail tout aussi intéressant mené par son épouse Claudine Robin-Hulné et ses élèves. Entrée libre.

A propos du bonheur !

Peut-on être heureux dans un monde malheureux ? Serions-nous heureux dans un monde heureux ? Le vrai juste n'est-il pas toujours soucieux, révolté, mobilisé contre toutes les injustices ? Réponse ce samedi 21 mai, à la Bibliothèque, à l'occasion de la Petite leçon de philosophie animée par Monique Sebbag. Entrée libre.

Un vendredi en bonne Company

70 danseurs et danseuses de l'association Company vont vous faire tourner la tête le 3 juin prochain, à 20 h 30, à la salle des fêtes. Pour leur gala de fin d'année, ces amateurs mais surtout artistes dans l'âme se produiront sur des musiques variées (Piaf, Brel, opéra Roch Mozart...) et donneront vie aux chorégraphies de modern'jazz créées par Sandrine Vedel, leur professeur diplômé d'état. Entrée gratuite, buvette sur place. Tél. : 06 03 09 41 36.